



ГРОДНЕНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ по воскресеньямъ.

Адресъ Редакціи:
Купеческая ул., Соборный домъ.
Годовая цѣна 5 рублей.

При напечатаніи объявленій, за каж-
дую строкку или мѣсто строки, взи-
мается: за одинъ разъ 10 к. за два—
15 к. за три—20 к.

Годъ VI-й. 22—29-го октября 1906 года. № 42—43.

Отъ правленія Общества взаимнаго вспомошествованія уча-
щимъ и учившимъ въ церковныхъ школахъ Гродненской
епархіи.

Правленіе общества покорнѣйше проситъ о.о. на-
стоятелей церквей Гродненской епархіи сообщить всѣмъ
учащимъ церковныхъ школъ ввѣреннаго имъ прихода,
что *общее собраніе депутатовъ* отъ членовъ общества
взаимнаго вспомошествованія учащимъ въ церковныхъ
школахъ Гродненской епархіи *назначено* правленіемъ на
28 декабря 1906 г., въ гор. Бѣлостокъ (Церк.-пр. шко-
ла, Александровская ул., уголь Институтской). Правленіе
обратилось во всѣ Уѣздныя отдѣленія Епарх. Училищ.
Совѣта съ просьбой устроить поуѣздныя собранія уча-
щихъ для предварительнаго обсужденія вопросовъ, подле-
жащихъ рѣшенію общаго собранія, и для избранія двухъ
депутатовъ отъ каждаго уѣзда въ общее собраніе. Расхо-
ды по поѣздкѣ депутатовъ возмѣщаются учащими каж-
даго уѣзда, а не изъ средствъ кассы общества.

Предметомъ занятій общаго собранія имѣютъ быть слѣдующіе вопросы:

1) Разсмотрѣніе и утвержденіе отчета за 1906 г. и сметы на 1907 годъ.

2) Избраніе вновь предсѣдателя, членовъ правленія и кандидатовъ къ нимъ, такъ какъ настоящему составу правленія оканчивается въ декабрѣ срокъ его полномочій.

3) Журнальное постановленіе правленія — считать опредѣленнымъ годомъ дѣятельности общества не гражданскій годъ, а учебный, съ 1 сентября по 1 сентября, такъ какъ въ это время не мѣняется рѣзко составъ учащихся, а слѣдовательно и членовъ общества и правленіе вполне будетъ имѣть возможность къ Рождественскимъ Святкамъ, времени созыва общаго собранія, приготовить отчетъ, что въ настоящее время затруднительно въ виду несвоевременнаго поступленія отъ нѣкоторыхъ уѣздовъ членскихъ взносовъ.

4) Постановленіе правленія о желательности замѣны % членскихъ взносовъ *опредѣленнымъ взносомъ* безъ отношенія къ величинѣ получаемаго жалованья, или хотя бы опредѣлить наивысшую и наинизшую норму членскаго взноса, такъ какъ въ настоящее время они колеблются отъ 92 коп. до 8 руб. 10 коп. въ годъ и учащіе второкласныхъ школъ, кромѣ Дрогичинской женской, отказались участвовать въ Обществѣ, находя для себя обременительнымъ дѣломъ крупныя взносы; такое же стремленіе замѣчается и среди учащихся двухклассныхъ школъ.

5) Поднятый учащими Пружанскаго уѣзда вопросъ о привлеченіи всѣхъ учащихся въ церк.-прих. школахъ епархіи къ *обязательному*, а не добровольному участию въ Обществѣ взаимопомощи, впредь до рѣшенія каковаго учащіе Пружанскаго уѣзда отказались дѣлать членскіе взносы.

Въ виду важности послѣднихъ трехъ вопросовъ, измѣняющихъ уставъ общества и, въ случаѣ принятія ихъ общимъ собраніемъ, подлежащихъ поэтому утвержденію

Святѣйшаго Синода, правленію весьма желательно, чтобы въ обсужденіи ихъ на уѣздныхъ собраніяхъ приняли участіе всѣ учащіе въ церковныхъ школахъ епархіи, какъ члены, такъ и не члены Общества, чтобы опредѣленно выяснилось, желательно-ли *обязательное* участіе учащихся только одноклассныхъ школъ, или также двухклассныхъ, второклассныхъ и церковно-учительской школъ; если желательно, то на какихъ условіяхъ участіе учителей школъ грамоты, какъ не всегда имѣющихъ опредѣленное жалованье.

ОТДѢЛЪ I ОФИЦІАЛЬНЫЙ.

Къ свѣдѣнію духовенства Гродн. епархіи.

Оберъ-Прокуроръ св. Синода, отношеніемъ отъ 24 сентября 1906 года за № 21977, сообщилъ Его Преосвященству, Преосвященнѣйшему Михаилу, Епископу Гродненскому и Брестскому, что въ цѣляхъ усиленія денежныхъ средствъ Крестьянскаго Поземельнаго Банка для выполненія основной его задачи — содѣйствія сельскому населенію въ приобрѣтеніи земель, Министръ Финансовъ входилъ въ Совѣтъ Министровъ съ представленіемъ объ обращеніи свободныхъ суммъ специальныхъ капиталовъ вѣдомствъ на приобрѣтеніе 5⁰/₀ свидѣтельствъ Крестьянскаго Поземельнаго Банка, а также 6⁰/₀ обязательствъ того же Банка по именнымъ записямъ. Разсмотрѣвъ означенное представленіе и имѣя въ виду, что приобрѣтеніе такихъ процентныхъ бумагъ за счетъ суммъ специальныхъ капиталовъ вполне отвѣчаетъ интересамъ сихъ послѣднихъ, такъ какъ указанныя свидѣтельства и обязательства представляютъ по размѣру приносимыхъ про-

центовъ одинъ изъ наиболѣе выгодныхъ процентныхъ бумагъ и притомъ столь же благонадежныя, какъ и бумаги прочихъ государственныхъ займовъ, Совѣтъ Министровъ журналомъ 18 іюля с. г. положили: возложить на Министровъ и Главноуправляющихъ отдѣльными частями обязанность, по мѣрѣ накопленія свободныхъ суммъ въ состоящихъ по ихъ вѣдомствамъ специальныхъ капиталахъ, часть ихъ удѣлять на приобрѣтеніе 5% свидѣтельствъ Крестьянскаго Поземельнаго Банка и 6% обязательствъ по именнымъ записямъ, по предварительному соглашенію съ Министерствомъ Финансовъ относительно времени покупки упомянутыхъ свидѣтельствъ и обязательствъ, количества ихъ и другихъ подробностей этой операціи. Означенное положеніе Высочайше утверждено въ 5 день августа сего года.

Сообщая объ этомъ, въ отношеніи отъ 10 минувшаго августа № 7213, Министръ Финансовъ просилъ Его Высочайшее Превосходительство увѣдомить о распоряженіяхъ, какія предполагается сдѣлать для выполненія постановленія Совѣта Министровъ по тѣмъ учрежденіямъ вѣдомства, специальные капиталы которыхъ хранятся въ губернскихъ и уѣздныхъ казначействахъ.

По обсужденіи изложеннаго, Святѣйшій Синодъ въ опредѣленіи 16 сего сентября за № 5175, между прочимъ, постановилъ: относительно обращенія въ упомянутыя 5% и 6% бумаги Крестьянскаго Поземельнаго Банка свободныхъ денежныхъ суммъ православныхъ церквей, монастырей и другихъ учрежденій духовнаго вѣдомства дать знать циркулярно епархіальнымъ Преосвященнымъ, для соответствующихъ съ ихъ стороны распоряженій.

О такомъ постановленіи Святѣйшаго Синода увѣдомляя Его Преосвященство, Г. Оберъ-Прокуроръ Св. Синода присовокупилъ, что Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, отъ 21 марта с. г., о выпускѣ 5% свидѣтельствъ Крестьянскаго Поземельнаго Банка и 6% именныхъ обязательствъ Банка опубликовано въ № 71 Собраній узаконеній и распоряженій Правительства.

О вышеизложенномъ Гродненская Духовная Консисторія, во исполненіе резолюціи Его Преосвященства, даетъ знать духовенству Гродненской епархіи для свѣдѣнія и руководства въ возможныхъ случаяхъ.

Епархіальныя распоряженія и извѣщенія.

Резолюціями Его Преосвященства: отъ 12 октября за № 2880, протоіерей Буховичской церкви, Кобринскаго уѣзда, Игнатій *Балабушевичъ*, согласно прошенію, **уволенъ** за штатъ, а на его мѣсто **перемѣщенъ** священникъ Щарской церкви, Слонимскаго уѣзда Владимиръ *Забѣльскій*.

— Отъ 16 октября за № 2919, **преподано** Архипастырское благословеніе съ выдачею грамоты крестьянину дер. Русскаго-Барятинца, Бѣльскаго уѣзда, Димитрію Стефанову Шавкало, за пожертвованіе имъ въ Семятицкую церковь, того же уѣзда, двухъ металлическихъ хоругвей, стоимостью 100 руб.

— Отъ 18 октября за № 2956, священникъ Прилуцкой церкви Іоаннъ *Рыбцевичъ* **перемѣщенъ**, согласно прошенію, на иподіаконскую вакансію при Гродненскомъ кафедральномъ соборѣ.

— Отъ 18 октября за № 2965 **преподано** Архипастырское благословеніе съ выдачею грамоты попечительству, братству и прихожанамъ Омеленецкой церкви, Брестскаго уѣзда, усердно потрудившимся въ дѣлѣ постройки въ с. Омеленцѣ св. храма.

— Отъ 24 октября за № 3007, псаломщикъ Тростяницкой церкви, Бѣльскаго уѣзда, Григорій *Вихровъ*, согласно прошенію, **уволенъ** отъ должности.

— Отъ 25 октября за № _____ воспитанникъ Литовской духовной семинаріи Стефанъ *Красковский*, согласно прошенію, **назначенъ** псаломщикомъ къ Березской церкви 12 октября 1906 года.

Кража изъ церкви. Въ ночь съ 17 на 18 сентября сего года неизвестными злоумышленниками похищены изъ Черневской ц., Бр. у.: малый серебряный крестъ, мѣд-ные посеребренные — чаша, дискосъ, звѣздица и лжица и боченокъ церковнаго вина, а также 13 руб. церковныхъ и 12 руб. братскихъ денегъ, со взломомъ замковъ у дверей храма и у ящиковъ, сундуковъ и шкафа.

Вакантныя мѣста.

Священниковъ: въ с. Лашевичахъ, Волков. у. (15), с. Перковичахъ, Кобринскаго уѣзда (10), с. Колонтаяхъ, Волковыскаго уѣзда (7), с. Сидеркахъ, Сокольск. у. (5), с. Курашевѣ, Бѣльскаго уѣзда (2), с. Берштахъ, Гродненскаго уѣзда (2), с. Щарѣ, Слонимскаго у. (1) и с. Прилукахъ (1).

Псаломщиковъ: въ м. Яловкѣ, Волков. у., при Крестовоздвиженской церкви (3) и с. Тростяницѣ, Бѣльскаго уѣзда (1).

МАРШРУТЪ

слѣдованія Его Преосвященства для обозрѣнія церквей Гродненской епархіи.

- 27 октября въ 1 ч. ночи Его Преосвященство отбываетъ изъ Гродны.
- 28 октября въ 11^{1/2} ч. приб. на ст. Погодино и въ 5 час. веч. отб. въ м. Картузь-Березу.
- 29 октября въ 5 час. вечера отбываетъ изъ Картузь-Березы чрезъ Погодино въ г. Пружаны.
- 30 октября въ 5^{1/2} час. веч. отб. изъ гор. Пружанъ на ст. Линево для слѣдованія въ гор. Кобринь.
- 31 октября въ 7 ч. утра изъ гор. Кобриня Его Преосвященство прослѣдуетъ въ Гродну.

ОТДѢЛЪ II НЕОФФИЦІАЛЬНЫИ.

Х Р О Н И К А.

— 15 октября, въ воскресенье, Его Преосвященство совершилъ божественную литургію въ кафедральномъ соборѣ въ сослуженіи протоіерея о. І. Корчинскаго и священниковъ о. К. Константиновича, о. Н. Гаварина и іеромонаха о. Петра.

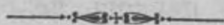
— 17 октября, во вторникъ, Преосвященнымъ Владыкой совершена божественная литургія тамъ же, въ сослуженіи тѣхъ же священнослужителей, что и 15 октября. Поученіе произнесено свящ. о. А. Лечицкимъ. Послѣ божественной литургіи совершенъ крестный ходъ вокругъ собора при участіи всего наличнаго градскаго духовенства. (Обычный крестный ходъ изъ кафедр. собора въ Александро-Невскую церковь не состоялся ввиду производящагося въ ней капитальнаго ремонта). На богослуженіи присутствовали представители военныхъ и гражданскихъ частей г. Гродны.

— 20 октября въ годовщину блаженной кончины Императора Александра III, послѣ божественной литургіи въ кафедральномъ соборѣ, Его Преосвященствомъ совершена великая панихида. Въ сослуженіи участвовало все наличное духовенство г. Гродны.

— 21 октября, въ день восшествія на престолъ Его Императорскаго Величества Государя Императора Николая Александровича, Его Преосвященство совершилъ божественную литургію въ кафедральномъ соборѣ, въ сослуженіи о. архимандрита Василя, о. протоіерея Корчинскаго, о. К. Константиновича, о. І. Рыбцевича, о. Н. Гаварина и іеромонаха Петра. Поученіе произнесено св. о. С. Ивацевичемъ. Къ обычному молебствію прибыло все наличное городское духовенство. Въ храмѣ присутствовали начальники и представители всѣхъ отдѣльныхъ воинскихъ и гражданскихъ частей г. Гродны.

— 22 октября, въ день Казанской иконы Богоматери, божественная литургія въ кафедральномъ соборѣ совершена Его Преосвященствомъ въ сослуженіи о. архимандрита Супрасльскаго монастыря Владиміра, о. протоіерея І. Корчинскаго и іеромонаховъ: о. Рафаила и Иринарха. Поученіе произнесено священникомъ о. К. Константиновичемъ.

— 27 октября, въ 1 часъ ночи Его Преосвященство отбылъ изъ Гродны для обозрѣнія нѣкоторыхъ церквей Пружанскаго и Кобринскаго уѣздовъ.





КРУЖНОЕ АРХИПАСТЫРСКОЕ ПОСЛАНИЕ КЪ ПАСТВЪ ГРОДНЕНСКО-БРЕСТСКОЙ.

СМИРЕННЫЙ Михаилъ, Божіею милостію Епископъ Гродненскій и Брестскій, своею возлюбленной о Христѣ паствѣ—всѣмъ православнымъ людямъ духовнаго и мірскаго чина—радоватися. „Благодать вамъ и миръ отъ Бога Отца нашего и Господа Іисуса Христа“ (2 Коринѣ. 1, 2)“. Великую радость имѣйте, братія мои, когда подвергаетесь различнымъ испытаніямъ, зная, что испытаніе вашей вѣры производитъ терпѣніе; терпѣніе же должно имѣть совершенное дѣйствіе, чтобы вы были совершенны во всей полнотѣ, безъ всякаго недостатка“. (Іак. 1, 2—4).

Возлюбленная чада Гродненско-Брестской церкви православной! Богъ судилъ вамъ жить среди христіанъ другихъ исповѣданій, а также среди иновѣрцевъ. Посему надлежитъ вамъ имѣть особую твердость въ вѣрѣ православной и беречь себя отъ соблазовъ и искушеній, которыми многіе прельщаютъ васъ. Помните, что издревле, отъ временъ св. князя Владиміра Кіевскаго равноапостольскаго, въ Гродненской землѣ сіяетъ наша вѣра православная. Въ этой вѣрѣ спаслись наши предки, въ ней находили они утѣшеніе и радость среди многихъ скорбей, бѣдъ и утѣсненій. Враги церкви православной, въ особенности римско-католики, давно уже, не переставая, старались искоренить вѣру нашу и увлечь русскихъ въ папскую ересь и притѣсненіями, и угрозами, и насиліемъ, и хитростью. Но твердо, мужественно отстаивали св. вѣру православную наши предки, не

боясь ни угрозъ, ни мученій, ни даже смерти. Многіе изъ нихъ отдали жизнь свою за святую вѣру, и кровью своею засвидѣтельствовали свою преданность церкви Православной. И намъ они завѣщали, чтобы мы не измѣняли святой вѣрѣ и безъ страха всегда вставали на защиту ея. Вспомнимъ св. Аѳанасія, Игумена Брестскаго, который принялъ въ г. Брестѣ великія мученія и отдалъ жизнь свою, защищая вѣру православную и не желая покориться римскому папѣ. И такихъ мучениковъ за вѣру были многочисленные сонмы. Не сломивъ силой, враги наши рѣшили привести въ римскій костелъ предковъ нашихъ хитростью. Они придумали *унію*. Однако горько ошибались тѣ изъ православныхъ русскихъ людей, которые соблазнились лъстивыми обѣщаніями и стали уніатами. Враги наши и къ уніатамъ относились съ той же злобою, съ тѣмъ же презрѣніемъ, какъ и къ православнымъ. Милосердый Богъ сжалился наконецъ надъ несчастнымъ западно-русскимъ народомъ. Западная Русь снова слилась съ великой Россіей подъ державой православнаго русскаго Царя; русскій народъ отвергъ унію, и древнее православное „благочестіе“ снова возсіяло и стало расти и укрѣпляться въ нашемъ краѣ.

Но вотъ по грѣхамъ нашимъ снова постигаютъ насъ тяжкія испытанія. Снова враги наши возстаютъ на насъ, они говорятъ: „*нѣсть спасенія ему въ Бозѣ его*“ (псал. 3, 3); угрозами, насиліемъ, ложью, обманомъ и хитростью стараются соблазнять слабѣйшихъ изъ насъ, поносятъ вѣру нашу, захватываютъ наши храмы и святыни, открыто заявляютъ, что желаютъ совратить православный русскій народъ въ римскую вѣру „хотя бы черезъ унію“. Въ весяхъ и мѣстечкахъ, гдѣ католиковъ больше, католики угнетаютъ и преслѣдуютъ православныхъ, наносятъ ущербъ имуществу ихъ и силою влекутъ ихъ въ костелы, возвышающіеся на развалинахъ древнихъ православныхъ храмовъ, нѣкогда насиліемъ захваченныхъ ими.

А наши братья по крови и языку, такіе же западно-русссы, какъ и мы, отступивъ отъ вѣры православной и забывая отцовскій русскій языкъ, увеличиваютъ число преслѣдователей нашихъ, попираютъ память святыхъ предковъ своихъ и, не вѣдая что творять, поносятъ святую православную вѣру, которой спасались ихъ отцы и дѣды.

Братія мои и чада о Господѣ! Будьте тверды во святой православной вѣрѣ, «Бодрствуйте, стойте въ вѣрѣ, мужайтесь, утверждайтесь (I Кор. 16, 13)». Пастыри и соработники мои на нивѣ Христовой! Стойте неусыпно и бодро на стражѣ ввѣреннаго намъ стада словеснаго, дабы ни одна душа православная не отпала отъ сонма истинно вѣрующихъ въ Господа. Съ неослабнымъ вниманіемъ наблюдайте за религіозно-нравственнымъ состояніемъ своихъ пасомыхъ и за всякими попытками волковъ въ овечьихъ кожахъ совратить слабыхъ, темныхъ и простодушныхъ духовныхъ чадъ вашихъ съ ихъ спасительнаго пути. Сближайтесь съ народомъ, узнавайте его духовныя нужды и запросы. Примѣромъ своей доброй жизни, усердной молитвой, усерднымъ проповѣданіемъ Слова Божія въ храмѣ, въ школахъ и въ домахъ прихожанъ утверждайте всѣхъ—взрослыхъ и дѣтей—въ истинной вѣрѣ православной.

Вы же, православные, слушайте духовныхъ пастырей вашихъ и не поддавайтесь на обольщенія тѣхъ, которые будутъ внушать вамъ, на примѣръ, что будто бы вѣра латинская, или унія то же, что и православная. Не вѣрьте, если будутъ внушать вамъ, что будто бы спасеніе получить только тотъ, кто подчинится папѣ римскому. Читайте усердно святое Евангеліе, котораго ксендзы не позволяютъ читать католикамъ; тамъ, въ Словѣ Божіемъ, пастыри ваши ясно покажутъ вамъ, въ чемъ погрѣшаютъ и заблуждаются латиняне. На примѣръ: латиняне говорятъ, что глава церкви есть римскій папа, а въ словѣ Божіемъ сказано, что глава св. Церкви есть не грѣшный чело-

вѣкъ, а самъ Христосъ (Колосс. 1, 18, Ефес. 4, 15, 5, 23); или еще—латиняне лишаютъ мірянъ причащенія св. Крови Христовой, а въ святомъ Евангеліи, которое они скрываютъ отъ мірянъ, ясно записаны слова самого Господа Іисуса Христа: «Если не будете вкушать плоти Сына человѣческаго и пить крови Его, то не будете имѣть въ себѣ жизни». «Ядущій Мою плоть и *пьющій Мою кровь*, пребываетъ во мнѣ, и Я въ немъ». (Іоан. 6, 53. 56). Поэтому милосердый Господь и приглашаетъ всѣхъ ко св. чашѣ съ Животворящею Кровію Своею: «Пійте отъ нея вси» — и священники, и міряне, и взрослые, и младенцы. Внимайте слову Божию, читаемому въ храмахъ нашихъ на родномъ нашемъ славянскомъ языкѣ; внимательно слушайте ученіе и наставленія пастырей православныхъ, которые поучаютъ васъ не отъ себя, а отъ Божественныхъ и святоотеческихъ писаній. Благоговѣнно храните преданное вамъ великое сокровище—истинную святую вѣру православную. Чужихъ же проповѣдниковъ не слушайте, или отвѣчайте имъ такъ: святой апостолъ Павелъ сказалъ, что если кто будетъ проповѣдывать христіанамъ не то, что благовѣствовали святыя Апостолы, тотъ да будетъ анаѣема. (Галат. 1, 8—9). Если же соблазнитель ваши, по духу вѣры своей, будутъ устрашать васъ угрозами, вспомните слова Христовы: «Овцы мои слушаются голоса Моего и Я даю имъ жизнь вѣчную, и не погибнуть во вѣкъ, и никто не похититъ ихъ изъ руки Моей». (Іоан. 10, 27 28). «Не бойся, малое стадо, яко благоизволи Отецъ Мой даги вамъ царство (Лук. 12, 32),—это царство здѣсь на землѣ и есть та самая святая апостольская православная церковь, въ которой спаслись всѣ святыя угодники Божіи, въ которой пребывали наши прадѣды и отцы, въ которой и мы съ вами пребываемъ. Если будутъ издѣваться надъ нами, смѣяться, оскорблять, бить, грозить лишеніемъ жизни, то лучше намъ пострадать за истину, и даже пролить кровь

свою, по примѣру святыхъ мучениковъ и исповѣдниковъ, чѣмъ отступить отъ истинной нашей и спасительной вѣры. Увѣщаю васъ еще вотъ къ чему, братіе возлюбленные. Святая церковь наша терпитъ браки православныхъ съ католиками по снисхожденію къ немощнымъ чадамъ своимъ и въ надеждѣ на то, что не православные мужъ, или жена обратятся къ православной вѣрѣ. Но теперь такіе браки весьма опасны, потому что, благодаря насилію угрозамъ и хитрости католиковъ, и супруги православные возвращаются въ католичество, и дѣти отъ такихъ браковъ воспитываются въ латинской вѣрѣ. Родители, не подвергайте чадъ вашихъ опасности отступить отъ православія! Не позволяйте, удерживайте сыновей вашихъ отъ браковъ съ католиками, и дочерей вашихъ не выдавайте за католиковъ!

Забота о просвѣщеніи вашихъ дѣтей да будетъ постояннымъ желаніемъ вашего сердца. Помогайте пастырямъ вашимъ въ заботахъ ихъ объ устроеніи школъ для вашихъ сыновей и дочерей. Помните, что сіи труды они приѣмлютъ не для своей выгоды, но для васъ и вашихъ дѣтей, во имя пастырскаго долга, во славу святой православной церкви и на пользу нашей родины Россіи.

Братіе! Сила наша—въ единеніи и взаимной братской любви. Посему любите другъ друга, помогайте другъ другу, поддерживайте другъ друга. Спѣшите на помощь къ тому изъ васъ, кому угрожаетъ соблазнъ, кого обольщеніемъ или угрозами стараются совратить въ неправославную вѣру. Немедленно извѣщайте о томъ и пастырей вашихъ. Особенно советую вамъ: чтобы легче было вамъ защищать другъ друга, образуйте приходскіе совѣты, составляйте братства, вступайте въ существующія братства. Тогда каждый православный будетъ трудиться по мѣрѣ силъ для духовной пользы и спасенія своихъ ближнихъ, — тогда одинъ будетъ стоять за всѣхъ, и всѣ за одного. Соединяясь взаимной братской любовью,

вы будете сильны, и никакія вражія угрозы, оболъщенія и посягательства на нашу православную вѣру не будутъ имѣть успѣха. Любя и поддерживая своихъ присныхъ по вѣрѣ, не причиняйте никакого зла и иновѣрнымъ—католикамъ и евреямъ,—хотя бы они и враждовали противъ васъ. Слово Божіе заповѣдуетъ: „Никому не воздавайте зломъ за зло, но заботьтесь о добромъ предъ всѣми человѣками. Если возможно, съ вашей стороны, будьте въ мирѣ со всѣми людьми“ (Рим. 12, 17, 18). Всѣ мы дѣти одного Отца небеснаго. Только одни дѣти лучше знаютъ волю своего Отца и исполняютъ ее, а другія совсѣмъ не знаютъ, или знаютъ, да не исполняютъ. Посему будемъ усердно молиться со всею церковію православною „о мирѣ всего міра, и о соединеніи всѣхъ“, дабы волю Божію исполняли всѣ люди. Вѣдь предки тѣхъ сосѣдей нашихъ—поляковъ и западно-руссавъ, которые теперь исповѣдуютъ католическую вѣру, были прежде православными. Будемъ увѣщевать тѣхъ, кто оставилъ православную вѣру, чтобы они не губили своей души, возвратились обратно въ лоно своей прежней матери—святой православной церкви, будемъ молить Господа, чтобы Онъ вразумилъ всѣхъ римско-католиковъ опять соединиться съ нами по вѣрѣ, дабы славить Господа единымъ сердцемъ и едиными усты.

Возлюбленные братіе и чада! Любите родину нашу—Русь святую. Ее складывали для насъ наши предки; они обильно полили ее своею кровію и удобрили своими костями, защищая отъ враговъ, дабы передать ее намъ, какъ могучее и славное наследство, которое, не расточая мы должны передать нашимъ дѣтямъ и внукамъ такимъ же сильнымъ и славнымъ. Почитайте Царя нашего Православнаго, исполняйте данные имъ законы и повинуйтесь установленнымъ отъ него властямъ. Земныя царства сильны законами, и тотъ народъ благоденствуетъ, который научился покоряться законамъ. Къ несчастью,

въ послѣднее время среди насъ явились люди, даже и изъ братьевъ нашихъ, которые, не думая о благѣ народа и родины, а о собственныхъ выгодахъ, сѣютъ смуту, озлобленіе и ненависть среди насъ. Такіе люди часто льстятъ намъ и называютъ себя нашими друзьями; на самомъ же дѣлѣ они несутъ погибель и разореніе; они уже дѣлятъ то, что вовсе не принадлежитъ имъ и надъ чѣмъ они не трудились, и при этомъ стараются и насъ увлечь за собою на путь злобы и разрушенія. Эти люди — враги родины нашей, не мыслятъ добра они и намъ.

Слово Божіе учитъ насъ повиноваться царю и властямъ, отъ него поставленнымъ (І Петр. 2, 17. Римл. 13, 1, 2), а эти лжеучители въ своихъ прокламаціяхъ возмущаютъ народъ противъ царя, противъ начальства, учатъ не повиноваться законамъ, не выполнять установленныя законами повинности. Законъ Божій въ десятой заповѣди не позволяетъ пожелать себѣ ни дома ближняго, ни села его, ни вола его, ни всего, елика суть ближняго, — а они научаютъ жечь и грабить чужое добро. Они увлекаютъ легковѣрныхъ, а сами потомъ скрываются, обрекая обольщенныхъ ими на тяжкія кары, а семейства ихъ на нищету и горе.

Возлюбленные! Остерегайтесь такихъ людей и общенія съ ними избѣгайте: „Блаженъ мужъ, который не ходитъ на совѣщанія нечестивыхъ и на пути грѣшниковъ не стоитъ и въ собранія развратителей не входитъ (псал. 1, 1)“ И въ то же время блаженъ тотъ человѣкъ, который честнымъ и усерднымъ трудомъ, въ мирѣ съ своею совѣстью, добываетъ себѣ потребное для жизни. Гдѣ миръ и любовь, тамъ добро и правда, тамъ и Богъ; гдѣ злоба, разрушеніе, похищеніе чужого, — тамъ нѣтъ правды, тамъ горе и слезы, тамъ царство духа злобы — діавола. Бойтесь, возлюбленные, сего страшнаго обольщенія. Храните миръ и любовь въ сердцахъ вашихъ. Бодрствуйте, ибо нынѣ время опасное, молитесь, трезвитесь.

Исполняя святой долгъ предъ истинной нашей вѣрой православной, предъ Царемъ нашимъ православнымъ и дорогой родиной, облекитесь во всеоружіе правды, благочестія и разума, и, испросивъ молитвенно у Бога помощи, изберите изъ среды себя достойнѣйшихъ мужей въ открываемую, по волѣ Государя Императора, съ 20 февраля 1907 года, Государственную Думу. Быть можетъ опять придутъ къ вамъ невѣдомые люди, или же явятся изъ васъ же самыхъ такіе, которые будутъ смущать васъ, обольщать, обѣщать вамъ всѣ блага міра и возбуждать въ васъ чувства зависти и злобы; не поддавайтесь имъ, мужайтесь, крѣпитесь. Вспомните искусителя-діавола, который нѣкогда соблазнилъ прародителей нашихъ, возбуждая ихъ къ преслушанію воли Божіей и говоря: „будете, какъ боги“. Тотъ же искуситель нѣкогда соблазнялъ и Господа нашего Іисуса Христа, предлагая ему всѣ царства міра и богатства. Отвергнемъ соблазны и вспомнимъ, что высшее богатство наше въ православномъ благочестіи и доброй совѣсти, высшая изъ земныхъ обязанностей въ вѣрности царю и русской родинѣ. Посему, не вникая многообѣщающимъ рѣчамъ и посуламъ, избирайте въ Думу только людей извѣстныхъ вамъ благочестіемъ, преданностью святой православной церкви, любовью къ дорогой нашей русской родинѣ, трезвыхъ. Такова воля и Государя Императора, призывающаго насъ избрать изъ среды себя „лучшихъ“ людей. Онъ только блага желаетъ родинѣ нашей, онъ хочетъ, чтобы лучшіе избранники народа помогли ему обдумать всѣ народныя нужды и устроить жизнь народную ко благу всѣхъ. Отъ насъ же, православныхъ русскихъ людей, и послы въ Думу должны быть русскіе православные, крѣпкіе своей православной вѣрой и любовью къ Царю и родинѣ. Что бы теперь ни обѣщалъ вамъ иновѣрный, не полагайтесь на него, онъ въ Думѣ забудетъ о васъ и будетъ говорить о томъ, что полезно ему самому и его еди-

новѣрцамъ. Разсудите, возлюбленные, что среди нашихъ русскихъ православныхъ пословъ въ Думу, кромѣ людей простыхъ, малообразованныхъ, отъ насъ должны быть и люди просвѣщенные, сильные умомъ и словомъ, способные изложить мысли и чувства простѣйшихъ собратій. Посему не отвергайте и тѣхъ изъ искренно преданныхъ вѣрѣ православной и русской родинѣ просвѣщенныхъ людей, на которыхъ можетъ пасть выборъ въ Думу, ибо они, зная исторію нашей родины, ея нужды, угрожающія ей опасности и въ то же время обладая просвѣщеннымъ умомъ и даромъ слова, могутъ въ защиту вѣры и своего народа сказать тамъ разумное, сильное слово. Такими избранниками народа могли бы быть и священники православные, съ дѣтства живущіе среди народа, знающіе его жизнь и его труды и всегда готовые сказать слово во благо народа.

„Прочее же, братіе моя, возмогайте о Господѣ и въ державѣ крѣпости Его“ (Ефес. 6, 10). Лукавый духъ злобы усиливается сѣять смуту и вражду среди людей. „Богъ же мира да сокрушитъ сатану подъ ноги ваши вскорѣ“ (Римл: 16, 20), а васъ „да освятитъ во всей полнотѣ, и вашъ духъ и тѣло во всей цѣлости да сохранится безъ порока къ пришествію Господа нашего Іисуса Христа“ (1 Солун. 5, 23). „Благодать Господа нашего Іисуса Христа, и любовь Бога Отца, и общеніе Святаго Духа со всѣми вами. Аминь“. (2 Кор. 13, 13).

Епископъ *Михаилъ*.

СѢТЬ ГРАЖДАНОМЪ *).

(М) (Притчи гл. 11, ст. 9).

ОСТОРОЖНАЯ птица не попадаетъ въ сѣти птицелова. Въ книгѣ Притчей говорится: *иди ко нравію, и будь мудрымъ. Иди ко пчелѣ, и увѣждь коль дѣлательница есть, дѣланіе же коль честное творить, еяже трудовъ царіе и простіи во здравіе употребляютъ, любима же есть и славна: аще силою и немощна суици, но премудростію почтена произведется. Доколь, о лѣннive, лежиши; когда же отъ сна встанеши...* (Притчи гл. 6, ст. 6—9) По обстоятельствамъ переживаемаго нами тяжелаго времени не лишне, братіе о Христѣ, брать намъ примѣръ не только у трудолюбиваго муравья и дѣлательницы пчелы, но и у осторожной птицы, чтобы не увязнуть въ сѣтяхъ, такъ хитро разставленныхъ въ наши дни. Братъ о Христѣ! *спасайся яко птица отъ сѣти* (Притчи гл. 6, ст. 5).

Въ Высочайшемъ Манифестѣ 9 сего іюля объявлено всѣмъ вѣрнымъ подданнымъ Россіи, что Государь Императоръ давно «намѣтилъ крупныя преобразованія во всѣхъ отрасляхъ народной жизни, и на первомъ мѣстѣ всегда стояла главнѣйшая забота Его Величества разсѣять темноту народную свѣтомъ просвѣщенія и тяготы народныя облегченіемъ условій земельного труда». Какія желанныя для всѣхъ гражданъ Россіи улучшенія! Скорѣе-бы только они осуществились. Но на путяхъ осуществленія ихъ и оказалось не малое количество «сѣтей гражданомъ». *Спасайся, братъ о Христѣ, яко птица отъ сѣти!*

Можетъ-ли кто либо другой оказать столько заботъ въ присмотрѣ за младенцемъ, какъ родная мать?—Нѣтъ. Въ духовномъ возрожденіи нашемъ наша мать есть Церковь. Родительница даетъ жизнь младенцу. Церковь воспитываетъ насъ въ истинной вѣрѣ Христовой и благочестивой жизни. Вотъ и на семъ пути разставлены «сѣ-

*) Киевск. Епарх. Вѣд. № 28—29.

ти гражданомъ». Говорятъ: церковное воспитаніе въ церковныхъ школахъ узко, односторонне, и такъ далѣе, и такъ далѣе, т. е. силятся доказать, что это воспитаніе неудовлетворительно. Съ какой цѣлью? — Чтобы отнять отъ Церкви воспитаніе дѣтей.

Что не мое, то *чужое*. Братъ чужое запрещаетъ осьмая заповѣдь. *Не укради* — заповѣдь *вѣчная*. Въ Евангеліи истинно сказано: «доколѣ не преидеть небо и земля, ни одна черта не преидеть изъ закона» Матѣ. гл. 5, ст. 18). Краденымъ не разбогатѣешь. Это вѣрно. Но и на этомъ пути встрѣтились «сѣти гражданомъ». Заманка сихъ сѣтей, какъ объявлено въ Высочайшемъ Манифестѣ, увлекла «крестьянство до того, что оно, не ожидая законнаго улучшенія своего положенія, перешло въ цѣломъ рядѣ губерній къ открытому грабежу, хищенію чужого имущества и неповиновенію закону и законнымъ властямъ». Не мало рукъ осквернилось воровствомъ. Вѣчная заповѣдь — *не укради* попорана была хищничествомъ. Это позоръ нашихъ дней. Братъ о Христѣ! *спасайся яко птица отъ сѣти*, разставленной недоброй рукой.

«Сѣтей гражданомъ» разставлено не мало. Надо смотрѣть зорко предъ глазами, чтобы не увязнуть. И царь Давидъ поучаетъ: *углебоша языцы* (обрушились народы) *въ пазубу, юже сотвориша; въ сѣти сей, юже скрыша, увязе нога ихъ* (Псаломъ 9, ст. 16). Да сохранить Господь Россію отъ сѣтей пагубныхъ!

Какъ же надо поступать? — Отвѣтъ на этотъ вопросъ можетъ быть только одинъ: надо всегда неуклонно идти только *прямой* дорогой, не сворачивая въ тѣ закоулки и разныя потаенныя мѣста, въ которыхъ разставляются потаенно «сѣти гражданомъ». Это одно. И дагѣе: надо всячески уклоняться отъ сближенія съ тѣми хитроумными людьми, которые тщатся разставлять тенета неосторожнымъ и довѣрчивымъ лицамъ. Берегитесь тѣхъ, кто *словесы льстивыми облагати начнетъ* тебя (Притчи

гл. 7, ст. 5). Помни, что съ мужемъ неповиннымъ—не повиненъ будешь, а со строптивымъ—развратишься.

Шестіе въ жизни по *прямому* пути обусловливается исполненіемъ заповѣдей Божіихъ и законовъ государственныхъ. Соблюденіе заповѣдей Божіихъ и правовая жизнь *созидаютъ праведность*. А *праведный отъ лова убѣгнетъ: въ негоже мѣсто предается нечестивый*. Во *устѣхъ нечестивыхъ сътъ гражданамъ; чувство же праведныхъ благоспѣшно*. Во *благихъ праведныхъ исправится градъ*. Въ *благословеніи праведныхъ возвысится градъ: усты же нечестивыхъ раскопается* (Притчи гл. 11, ст. 8—11).

Что въ *Притчахъ* сказано объ отдѣльномъ градѣ, то можно сказать и о совокупности множайшихъ градовъ, т. е. о цѣломъ государствѣ. «Устами нечестивыхъ разрушается» царство. Это во-очію видѣла наша святая родина.

Вѣрные сыны Россіи! нашъ Царь обращается къ намъ съ слѣдующимъ призывомъ: «пусть помнятъ Наши подданные, что только при полномъ порядкѣ и спокойствіи возможно полное улучшение народнаго быта. Да возстановится же спокойствіе въ землѣ русской и да поможетъ намъ Всевышній осуществить главнѣйшій изъ Царственныхъ трудовъ Нашихъ—поднятіе благосостоянія крестьянства. Воля Наша къ сему непреклонна».

Кому вѣдать надлежитъ—уберите поскорѣе «сѣти гражданомъ» на тсѣмъ пути благоденствія Россіи, по которому нашъ Царь твердою рукою желаетъ вести своихъ вѣрноподданныхъ.

Протоіерей Климентъ *Ооменко*.



Построеніе и освященіе новой церкви въ селѣ Кустынѣ Зводскаго прихода, Брестскаго уѣзда.

БЛАГОДАРЕНІЕ Богу, наши села съ каждымъ годомъ украшаются все новыми и новыми храмами Божіими. Отрадо для православнаго христіанина, подъѣзжая къ знакому селенію, увидѣть, что въ томъ мѣстѣ, гдѣ еще недавно былъ убогій, ветхій храмъ, едва примѣтный между другими зданіями, теперь величаво возвышается церковный куполъ, съ сіяющимъ позолотою крестомъ, увѣнчивающій новый благолѣпный, блестящій красками, чистотою и красотою формъ храмъ. По благочестивому обычаю, добрый христіанинъ съ радостнымъ чувствомъ обнажаетъ свою голову, творитъ крестное знаменіе и умиленно возсылаетъ славу Творцу, молитвенно поминая тѣхъ, кто не пожалѣлъ своихъ трудовъ для хвалы Божіей и нелѣпно потрудился въ сложномъ дѣлѣ построенія храма.

Дѣйствительно, не легкое дѣло построеніе новаго храма. Въ этомъ святомъ дѣлѣ и въ большихъ богатыхъ приходахъ много нужно потрудиться настоятелю прихода, много нужно поработать и поусердствовать матеріальными жертвами прихожанамъ и другимъ добрымъ людямъ. Еще тяжелѣе это дѣло въ приходахъ небольшихъ, не богатыхъ и, особенно, въ тѣхъ, гдѣ имѣется нѣсколько церквей. Зводскій приходъ принадлежитъ къ такимъ именно приходамъ. Въ немъ еще недавно, кромѣ благоустроенной приходской церкви въ с. Зводахъ, имѣлась еще въ с. Кустынѣ деревянная, убогая, ветхая, маленькая, приписная, Іоанно-Богословская церковь, просуществовавшая почти два столѣтія. Теперь на мѣстѣ этой церкви устроена вѣстительная, изящная новая, деревянная, пятиглавая церковь. Пишущему эти строки, близко знакомому съ Зводскимъ приходомъ, нынѣ невольно вспоминается то время, когда настоятелемъ этого прихода священникомъ о. Игнатіемъ Жуковскимъ впервые была высказана мысль о необходимости постройки новой церкви на мѣстѣ обвѣтшавшей до невозможности ремонта старой. Тогда многіе

гіе изъ прихожанъ и постороннихъ лицъ высказывали сомнѣніе въ возможности осуществленія этой мысли. Даже нѣкоторые изъ свѣдущихъ въ этомъ дѣлѣ лицъ относили это высказанное о. настоятелемъ желаніе къ числу тѣхъ благочестивыхъ желаній, которыя, хотя и высказываются, но рѣдко осуществляются. Дѣйствительно обстоятельства для постройки новой приписной церкви въ приходѣ въ 1600 прихожанъ были неблагоприятны. Прежде всего денегъ на это дѣло не было. Разсчитывать на денежную помощь отъ казны на построение приписной церкви не было возможности. Приходская церковь въ с. Зводахъ требовала расхода для поддержанія ея въ благолѣпіи. Нѣкоторымъ изъ прихожанъ не желательно было отвлекать церковныя суммы къ приписной церкви въ ущербъ приходской. Но эти и другія препятствія не смутили лицъ принявшихъ близко къ сердцу благое дѣло сооруженія новой, вмѣстительной церкви. Поучительная исторія построения многихъ св. храмовъ на Руси поддерживала ихъ энергію. Копѣчныя жертвы благочестивыхъ русскихъ людей, и богатыхъ, и бѣдныхъ, усердіе строителей воздвигли на св. Руси не мало величественныхъ храмовъ, требовавшихъ огромныхъ расходовъ на построение. Эти мысли, несомнѣнно, вдѣхнули вѣру и надежду на возможность успѣшно заняться построениемъ новой церкви въ с. Кустынѣ.

И, вотъ, прошло нѣсколько лѣтъ и появились средства на это святое дѣло. Жертвовали прихожане, явились и посторонніе благотворители; не жалѣли и причтъ своихъ трудовъ и скудныхъ средствъ. По ходатайству о. настоятеля, былъ отпущенъ безвозмездно лѣсной матеріалъ изъ казеннаго лѣса; пріисканы благонадежные мастера. Уже можно было приступить къ началу дѣла. Совершенъ былъ величественный, умилительный чинъ благословенія основанія храма и, при Божьей помощи, дѣло постройки церкви пошло успѣшно и вначалѣ безъ задержекъ. Но, вотъ, въ самомъ разгарѣ строительныхъ работъ оказалось, что отпущеннаго лѣснаго матеріала на всю постройку не хватитъ. Опять начались хлопоты въ

разныхъ учрежденіяхъ о дополнительномъ отпускѣ лѣса и, благодаря извѣстной отзывчивости на всякое доброе дѣло г. Гродненскаго Управляющаго Государственными Имуществами, таковой отпускъ послѣдовалъ безъ излишняго промедленія. Опять работы пошли съ прежней энергіей. По мѣрѣ ихъ хода, изыскивались недостающія средства. Такимъ образомъ начатое дѣло было благополучно приведено къ концу и село Кустынъ украсилось новымъ пятиглавымъ изящнымъ храмомъ. Хотя внутреннее украшеніе храма еще не вполне закончено, но это искупается обиліемъ въ немъ свѣта и воздуха; достаточно замѣтить, что высота потолка отъ пола 13 аршинъ. На построеніе храма всего истрачено свыше 5000 руб., кромѣ безплатнаго лѣсного матеріала; но можно съ увѣренностью сказать, что, по качеству и количеству работъ, эта сумма незначительна. Работы производились хозяйственнымъ образомъ и этимъ объясняется экономія расходовъ.

Ко дню освященія, — 26 сентября собралось окрестное духовенство — 15 священнослужителей и, кромѣ мѣстныхъ прихожанъ, значительное количество богомольцевъ изъ сосѣднихъ приходоѡ. Близкайшіе священники съ прихожанами прибыли съ крестными ходами и были торжественно встрѣчены предъ селеніемъ о. мѣстнымъ настоятелемъ, нѣкоторыми прихожанами и хоромъ пѣвцовъ. Раннимъ утромъ 26 сентября совершено всенощное бдѣніе; потокъ о. Брестскій благочинный въ сослуженіи двухъ священниковъ совершилъ водосвятіе, по окончаніи котораго начался, при его председательствѣ, чинъ освященія храма. Во время его окончанія къ новоосвященной церкви приблизился крестный ходъ изъ Звонской приписной ц. со св. Антиминсомъ и, встрѣченный всѣмъ духовенствомъ во главѣ съ о. благочиннымъ, направился вокругъ церкви. Послѣ прочтенія положенныхъ по чину молитвъ и произнесенія извѣстныхъ словъ псалма при закрытыхъ дверяхъ церкви, предъ ними, крестный ходъ, при пѣніи хоромъ словъ: „Господь силъ Той есть Царь славы“..., вошелъ въ церковь. Величественный чинъ освященія про-

извелъ на всѣхъ глубокое впечатлѣніе. Этому много содѣйствовало замѣчательно ясное и прочувствованное чтеніе положенныхъ по чину молитвъ. По окончаніи освященія, священникомъ Шебринской церкви о. Стефаномъ Жуковскимъ было сказано нижепечатаемое слово.

Первую божественную литургію въ новоосвященномъ храмѣ совершилъ протоіерей Ставской церкви о. Александръ Красковскій въ сослуженіи 4 священниковъ. Обширный храмъ былъ переполненъ молящимися; на ихъ лицахъ выражалось глубокое умиленіе, восторгъ и искренняя радость. Всѣ живо ощущали дѣйствіе благодати Божіей, невидимо сошедшей въ храмъ по молитвамъ церкви. Во время причастнаго стиха мѣстнымъ о. настоятелемъ было произнесено прочувствованное слово, въ которомъ онъ благодарилъ жертвователей и прихожанъ за ихъ усердіе, напомнилъ, что церковь никогда не забудетъ ихъ въ своихъ молитвахъ и просилъ любить свою церковь, прибѣгать къ ней во всѣхъ случаяхъ жизни и усердно посѣщать ее.

Богослуженіе закончилось торжественнымъ молебствіемъ и крестнымъ ходомъ вокругъ церкви съ чтеніемъ 4 евангелій. Предъ обычнымъ многолѣтіемъ настоятелемъ Щитниковской церкви о. І. Ольховскимъ воодушевленно и громогласно сказано поученіе о значеніи храма въ жизни христіанина и о любви къ нему. По отпустѣ молебна, о. благочинный поздравилъ прихожанъ и всѣхъ предстоящихъ съ окончаніемъ постройки и совершившемся освященіемъ храма и въ теплыхъ словахъ призывалъ прихожанъ неизмѣнно любить свой храмъ и заботиться о немъ, какъ о дорогой святынѣ.

Глубоко-прочувствованная рѣчь о. благочиннаго была прекраснымъ заключеніемъ отраднаго церковнаго торжества.

Свящ. С. Ж—ій.

С Л О В О,

сказанное по совершеніи освященія новопостроенной церкви въ с. Кустынѣ, Брестскаго уѣзда.

*Господи, возлюбихъ благолюбіе дому
Твоего и мѣсто селенія славы Твоея
(псал. 28, 8).*

ВСЕМОГУЩІЙ Господь, по своему милосердію, помогъ успѣшно окончить св. дѣло построенія сего храма, нынѣ уже освященнаго молитвами и священнодѣйствіями пастырей церкви Божіей. Невольно нынѣ вспоминается намъ та ветхая, покосившаяся отъ времени и невзгодъ маленькая, убогая церковь, два столѣтія простоявшая на этомъ мѣстѣ. Здѣсь, гдѣ мы нынѣ молитвенно предстоимъ предъ Богомъ, въ прежнемъ ветхомъ маленькомъ храмѣ ваши предки почти два столѣтія возносили Ему молитвы. Не богатъ былъ этотъ прежній храмъ, не блисталъ онъ позолотою и красками, не привлекалъ онъ издали взора своими красивыми формами, но дорогъ онъ былъ для своихъ дѣтей — прихожанъ. Онъ ихъ поддерживалъ и укрѣплялъ въ тѣ тяжелыя времена, когда вѣра наша находилась въ угнетеніи, когда иновѣрцы владѣли этою исконною русскою землею. Трудно жилось тогда вашимъ дѣдамъ и прадѣдамъ; любили они вѣру православную, любили и благолюбіе дому Господня, но въ тѣ тяжелыя времена силъ не хватало у нихъ соорудить болѣе величественный храмъ. Но, братіе, нынѣ, благодареніе Богу, уже не тѣ времена. Объ этомъ безъ словъ свидѣлствуютъ нынѣшніе храмы Божіи. Въ нашей мѣстности почти ежегодно воздвигаются прекрасные храмы; съ каждымъ годомъ они все болѣе и болѣе украшаются. Прежнихъ убогихъ церквей уже почти не видно.

Вотъ и здѣсь добрымъ людямъ пришла св. мысль воздвигнуть на семъ мѣстѣ во славу Божію новый, болѣе обширный и благолюбивый храмъ. Когда задумано было это дѣло, тогда еще ничего не было: ни средствъ, ни матеріала, ни умѣлыхъ мастеровъ-строителей. Но Господь благословилъ это дѣло и все явилось; прихожане и др.

добрые люди помогли трудами и денежными жертвами, явился матеріалъ, нашлись и свѣдущіе мастера. То, что тогда казалось для нѣкоторыхъ трудно-выполнимымъ дѣломъ, то нынѣ съ успѣхомъ закончено.

Много было трудовъ, не мало — хлопотъ и огорченій людямъ стоявшимъ во главѣ строительства, но труды ихъ не пропали; св. дѣло окончено и, вотъ, нынѣ сонмомъ священнослужителей призвана въ сей храмъ благодать Божія и мѣсто это стало „домомъ Божиимъ, вратами небесными“. Господь Силь, Царь славы невидимо вошелъ во врата храма сего; Господь нашъ Милостивый поселился на мѣстѣ семъ. Радуйтесь и веселитесь, торжествуйте духовно всѣ, кто добре потрудился въ построеніи храма сего, — и руководители, и жертвователи, и строители! Ликуйте и веселитесь всѣ, любящіе благолѣпіе дома Божія и взывайте вмѣстѣ съ псалмопѣвцемъ: „коль возлюблена селенія Твоя, Господи силь (псал. 83, 2)!“ Нынѣ силы небесныя съ нами, невидимо служатъ. Срѣтайте Господа вѣрою и любовію и будете причастниками жизни вѣчной, счастливой! Не говорите себѣ люди бѣдные, терпящіе нужду, несчастные, обездоленные: „гдѣ Ты, Господи?!... Зачѣмъ Ты оставилъ насъ? Господь нашъ здѣсь присутствуетъ. Онъ въ семъ храмѣ близокъ къ вамъ; только вы сами ищите Его, идите ему на встрѣчу; возносите ко Господу ваши мысли, ваши сердца, ваши души. Душевно приближайте себя ко Господу и Онъ Милостивый грядетъ вамъ на встрѣчу и сдѣлаетъ васъ радостными и счастливыми; печаль ваша въ радость будетъ. Только съ Господомъ счастье, а безъ Него — скорбь и тѣснота.

Но къ сожалѣнію, не всѣ люди идутъ по пути Господню и не всѣ приближаются къ Нему. Нынѣ, по мѣстамъ, появились нечестивые люди, сыны погибели. Это — тѣ, что забыли Бога, утратили св. вѣру, затмили свою совѣсть. Они внесли въ жизнь нашу цѣлое море несчастій и бѣдъ. Всѣ мы знаемъ, сколько нынѣ кражъ, грабежей, разбоевъ, убійствъ. Все это дѣло этихъ нечестив-

цевъ, сыновъ грѣха и погибели. Вмѣсто Господа и Его св. правды они возлюбили грѣхъ; грѣхомъ они живутъ, грѣху служатъ. По слову Псалмонѣвца, „нѣсть во устѣхъ ихъ истины, сердце ихъ суетно, гробъ отверстъ гортань ихъ, языки своими льщаху (псал. 5, 10)“. Не щадятъ они ни храмовъ Божіихъ, не жалѣютъ бѣдняковъ, не обращаютъ вниманія на дѣтей, старцевъ, беззащитныхъ женщинъ. Еще недавно было время, когда мы всѣ свободно и безбоязненно ѣздили и ходили каждый по дѣламъ своимъ во всякое время дня и ночи. А теперь въ ночное время всѣ боятся очутиться въ дорогѣ: сыны погибели не дремлютъ и горе человѣку, попавшемуся имъ. Было время, когда мы обходились почти безъ замковъ и жили безъ опасенія за свое имущество; а теперь часто и крѣпкіе затворы и желѣзные засовы и замки не помогаютъ. Когда число нечестивыхъ и безбожныхъ людей умножается, то жизнь становится для всѣхъ мучительно-тягостною. Горе людямъ удалившимся отъ Господа, горе людямъ, когда Господь покинетъ ихъ!

Православные христіане! не будемъ омрачать нынѣшняго нашего торжества сими печальными размышленіями. Да сохранитъ Господь всѣхъ насъ отъ пути погибели! Да будетъ нынѣ и всегда нашимъ утѣшеніемъ и источникомъ радости и счастья сей священный храмъ. Кто бы ты ни былъ, христіанинъ, прибѣгай въ храмъ Божій и въ немъ найдешь великое, негиблющее сокровище. Если ты изнемогаешь подъ бременемъ грѣховъ своихъ, иди во храмъ Божій и какъ евангельскій мытарь взывай ко Господу: „Боже, милостивъ буди мнѣ грѣшному“; припади къ ногамъ Спасителя у Его св. иконы и взывай къ Нему, какъ разбойникъ на крестѣ, какъ блудница. И Господь во храмѣ сущій, дастъ тебѣ облегченіе. Если несчастіе за несчастіемъ постигаютъ тебя, если бѣды со всѣхъ сторонъ угрожаютъ тебѣ, иди во храмъ Божій и услышишь Его слово: не бойся, Отецъ небесный заботится о тебѣ и у Него твои „власи главніи“ вси изочтени суть (Матѣ. 10, 30)“. Если ты боленъ

и жестоко страдаешь, собери послѣднія твои силы и иди во храмъ Божій, взывай къ Нему вмѣстѣ съ евангельскими слѣпыми, хромыми, глухими, разслабленными: „Исусе, Сынъ Божій, помилуй мя“!—и услышишь отъ Него голосъ „вѣра твоя спасла тя“. Если ты терпишь нужду во всемъ, припади къ Нему во св. храмѣ, усердно проси у Него милости и услышишь Его слово: „Отецъ Небесный даетъ блага просящимъ у Него (Матѳ. 7, 11)“. Какая бы ни была у христіанина нужда, душевная ли, или тѣлесная, все онъ, при усердіи и вѣрѣ, можетъ получить во св. храмѣ. Здѣсь раздается слово самаго Бога, здѣсь совершаются св. таинства, необходимыя и спасительныя для нашей души и тѣла. Въ храмѣ Божіемъ мы начинаемъ свою жизнь во Христѣ и въ немъ же получимъ послѣднее напутствіе и провожденіе въ другую жизнь.

Потому то, братіе, всѣ православные христіане такъ любятъ свои храмы и усердно заботятся о нихъ. Какъ не восклицать и намъ, празднуя освященіе сего новаго и благолѣпнаго храма, вмѣстѣ съ Псалмопѣвцемъ: „Господи, возлюбихъ благолѣпіе дому Твоего и мѣсто селенія славы Твоея (псал. 25, 8)“. Прихожане св. храма сего! любите же его, какъ самое дорогое сокровище, не словомъ только, но и дѣломъ и истиною. Аминь.

Священникъ Стефанъ Жуковскій.



Изъ лѣтописи Гродненскаго Борисо-Глѣбскаго мужского монастыря.

(По документамъ архивовъ Гродненскаго Архіерейскаго дома и Борисо-Глѣбскаго монастыря).

1846—1856 гг.

(Окончаніе *).

III.

Дѣло о передачѣ въ православное вѣдомство женскаго Бернардинскаго монастыря началось „послѣ предварительныхъ личныхъ объясненій“ между генераль-губернаторомъ и м. Іосифомъ, какъ видно изъ надписи Высокопреосвященнаго митрополита на отношеніи къ нему И. Г. Вибикова, съ предложеніемъ ходатайствовать о передачѣ женскаго монастыря въ духовное вѣдомство ¹⁶⁾, а затѣмъ пошло обычнымъ официальнымъ ходомъ. 14 іюля генераль-губернаторъ пишетъ м. Іосифу: „не безъизвѣстно Вашему Высокопреосвященству, что древняя православная Коложская церковь въ Гроднѣ, во имя св. Бориса и Глѣба, пришла въ совершенное разстройство случившимся 1-го апрѣля сего года наводненіемъ рѣки Нѣмана, во время котораго обрушилась продольная стѣна сей церкви. Еще прежде мѣстнымъ начальствомъ составлены были проекты на исправленіе обнаруженныхъ въ той церкви поврежденій, но съ разрушеніемъ послѣ цѣлой стѣны, перестройка сказаннаго храма стоила бы огромныхъ издержекъ. Въ такомъ положеніи, считая болѣе соотвѣтственнымъ православный храмъ въ Гроднѣ устроить въ другомъ мѣстѣ, съ возможнымъ сбереженіемъ нужныхъ для сего расходовъ, я признаю удобнымъ подѣ устройство церкви обратиться существующій нынѣ въ Гроднѣ заштатный женскій монастырь монахинь-Бернардинокъ, съ находящимися при ономъ костеломъ и всѣми строеніями. Сообразно чему,

*) См. Гродн. Епарх. вѣд. № 39—40.

¹⁶⁾ М. Іосифъ. Записки III, 1102.

пропровождая у сего планъ означеннаго костела и монастырскихъ строеній, имѣю честь покорнѣйше просить Васъ, Милостивый Архипастырь, почтить меня увѣдомленіемъ о заключеніи своемъ по изъясненному предложенію моему съ возвращеніемъ плана. Къ сему считаю долгомъ присовокупить, что въ случаѣ согласія Вашего Высокопреосвященства на это, мною будетъ сдѣлано сношеніе по принадлежности объ упраздненіи заштатнаго женскаго монастыря Bernardinokъ въ Гроднѣ, съ переводомъ монахинь въ другіе монастыри, къ чему, по удостовѣренію Виленскаго римско-католическаго епископа, не можетъ встрѣтиться никакаго препятствія. Такимъ образомъ и генераль-губернаторъ и Виленскій р.-католическій епископъ (Жилинскій) весьма охотно уступаютъ православному вѣдомству женскій Bernardинскій монастырь. Нужно замѣтить, что м. Іосифъ, какъ увидимъ ниже, не имѣлъ сколько нибудь точнаго представленія о женскомъ монастырѣ: пр. Игнатій и Гродненскій губернаторъ хлопотали о передачѣ въ духовное вѣдомство мужскаго Bernardинскаго монастыря.

На запросъ м. Іосифа, отъ 17 іюля, въ какомъ состояніи находятся костель и зданія женскаго монастыря и могутъ ли они съ удобствомъ быть приспособлены подъ монастырь и училище, пр. Игнатій могъ дать неполный и мало обстоятельный отвѣтъ (отъ 23 іюля № 297) по причинамъ, которыя онъ самъ указываетъ: „по невозможности лично осмотрѣть зданій сего монастыря, равно какъ и потому, чтобы избѣгнуть повода къ неблагопріятнымъ толкамъ“. Свѣдѣнія означенныя пр. Игнатій получилъ отъ помощника губернскаго архитектора Фордона, чиновника (пр. Игнатію знакомаго и благонамѣреннаго). „Что касается удобства помѣщенія въ немъ (т. е. въ Bernardинскомъ монастырѣ) православныхъ монаховъ и духовнаго училища, то монастырь этотъ во многихъ отношеніяхъ представляетъ къ сему очень важныя выгоды и во 1-хъ: церковь хотя небольшая, но прочная и свѣтлая и потребуетъ небольшихъ издержекъ на преобразование въ православную. Колокольная, устроенная надъ воро-

тами отъ главной улицы, весьма соотвѣтствуетъ предполагаемому назначенію; 2) каменный корпусъ монастырскихъ келій съ черепичною на немъ крышею еще проченъ, и расположеніе его очень удобно какъ для помѣщенія братіи, такъ и для учебнаго заведенія. Въ имѣющихся въ верхнемъ этажѣ комнатахъ поперечные изъ прусскаго фахверка стѣны легко могутъ быть упразднены безъ поврежденія самого зданія, въ случаѣ надобности устроить изъ сихъ комнатъ обширныя залы для учениковъ. Такимъ же образомъ и находящіяся тамъ холодныя келіи могутъ быть расширены и передѣланы въ теплыя помѣщенія; 3) имѣющійся на дворѣ каменный двухъ-этажный домъ также въ прочномъ состояніи находится и весьма удобенъ для устройства въ немъ классовъ или жилыхъ комнатъ; 4) деревянные домики, сараи и хлѣвы, драницами крытые, находятся также въ состояніи довольно прочномъ. Фруктовые садики и овощной огорождъ довольно обширны и большею частію каменною оградой, требующею починки, обнесены, могутъ доставлять монастырю и училищу пользу и удобство; 6) наконецъ, и самое важнѣйшее неудобство въ Гроднѣ, именно недостатокъ воды можно устранить устройствомъ колодезя въ огорождѣ, на склонѣ онаго къ р. Нѣману, гдѣ вода должна быть не очень глубоко, хотя, впрочемъ, доставка ея на гору въ монастырь и сопряжена будетъ съ нѣкоторыми затрудненіями. Въ противномъ случаѣ одно лишь остается средство, общеупотребительное въ Гроднѣ—привозить на всѣ надобности воду изъ рѣки, по Мостовой улицѣ. Словомъ, упоминаемый здѣсь заштатный монастырь Бернардинокъ, для предполагаемой цѣли гораздо удобнѣе и во многихъ отношеніяхъ выгоднѣе упраздненнаго мужскаго монастыря Бернардиновъ, несмотря на громадность его зданій и просторность костела. Въ семъ послѣднемъ довольно темныя корридоры, несравненно больше самыхъ келій, которыхъ внизу очень мало имѣется. Въ верхнемъ же этажѣ малыя и неправильныя комнаты, немного также доставляютъ удобства въ помѣщеніи. Огромный костель требуетъ и большихъ издержекъ для надлежащей

поддержки. Каменная ограда очень непрочная и часто разрушается по случаю непрочности почвы, на коей основана, и крутымъ надъ обрывомъ обрывомъ, которые постоянно увеличиваются“.

Какъ увидимъ ниже, зданія женскаго монастыря были далеко не такъ удобны для намѣченной цѣли и требовали капитальныхъ передѣлокъ и ремонта. Но пр. Игнатій, судя по приведенному отношенію, охотно соглашается принять ихъ въ свое вѣдѣніе. У него были, конечно, свои основанія на это и прежде всего, думается, значительную роль играло здѣсь желаніе дать монастырю и училищу совершенно особыя отъ архіерейскаго помѣщенія, а съ другой—крайне проблематическая возможность выстроить для монастыря новую церковь при тогдашнихъ политическихъ обстоятельствахъ и помѣщеніи православно-русскаго дѣла въ Западномъ краѣ. Что касается митрополита Іосифа, то, судя отчасти по приведенному выше распоряженію относительно перевода монастыря и духовныхъ училищъ въ ново-пріобрѣтенный домъ для Гродненскаго епископа, отчасти по ряду резолюцій, касающихся приспособленій зданій женскаго монастыря подъ монастырь и училище, можно думать, что высокопреосвященный неблагопріятно смотрѣлъ на такой оборотъ дѣла. Тѣмъ не менѣе, отзывъ пр. Игнатія, въ общемъ благопріятный для проекта И. Г. Бибикова, рѣшилъ дѣло безповоротно, которое пошло настолько быстро, что въ октябрѣ мѣсяцѣ послѣдовало Высочайшее повелѣніе о передачѣ по-Бернардинскаго женскаго монастыря въ духовное вѣдомство, для помѣщенія въ немъ монастыря Борисо-Глѣбскаго, училищъ—духовнаго и приходскаго ¹⁷⁾. Въ октябрѣ же мѣсяцѣ, согласно резолюціи м. Іосифа, поручено было епархіальному архитектору заняться составленіемъ плановъ и смѣтъ для приспособленія

¹⁷⁾ См. „Списокъ съ отношенія оберъ-прокурора Св. Синода къ митрополиту Литовскому, отъ 19 октября 1853 года, за № 6822, списокъ съ отношенія г. министра внутреннихъ дѣлъ къ оберъ-прокурору Св. Синода, отъ 14 октября 1853 года, за № 2936 и письмо преосвященнѣйшаго Іосифа къ Игнатію, отъ 24 октября 1853 года, за № 3434.

по-Бернардинскихъ зданій подѣ монастырь и училища и была назначена коммисія для приѣма зданій, составленная изъ слѣдующихъ лицъ: смотрителя Гродненскихъ уѣздныхъ училищъ іеромонаха Викентія, казначея Борисо-Глѣбскаго монастыря іеромонаха Іеронима и священника Гродненскаго женскаго монастыря Тарановича ¹⁸⁾.

IV.

Передача монастыря въ духовное вѣдомство состоялась только въ слѣдующемъ 1854 году (21 апрѣля) по особо составленной описи. Состояніе церкви, монастырскихъ зданій и др. недвижимости представлено по описи въ такомъ видѣ:

I. Состояніе костела.

1) Костель каменный, имѣетъ видъ съ трехъ сторонъ правильнаго четырехугольнаго зданія, кромѣ округленной четвертой алтарной стороны. Эта алтарная часть отдѣляется отъ самаго костела аркою, имѣющею капитальныя свои стѣны по обусторонамъ выдвинутыя во внутрь храма. По за сею аркою снаружи костела имѣются двѣ каменные почти одинаковыя пристройки, служащія, съ лѣвой стороны на монастырскую ризницу, а съ другой—на теплую часовню въ зимнее время. Къ этой часовнѣ, а также къ наружной костельной стѣнѣ пристроенъ каменный тоже со сводами корридорчикъ, служащій переходомъ въ сію часовню изъ главнаго монастырскаго зданія. Надъ входною въ костель дверью внутри онаго устроенъ каменный на четырехъ столбахъ хоръ. Купола не имѣетъ, а только отъ входныхъ дверей пристроена башня, коей первый этажъ служитъ притворомъ храма, второй увеличиваетъ пространство имѣющагося въ ономъ хора, а третій колокольнею. Крыша на костелѣ черепичная—оканчивается надъ алтаремъ желѣзнымъ крестомъ, а на башнѣ жестяная и тоже оканчивается желѣзнымъ кре-

¹⁸⁾ Отношеніе консисторіи къ пр. Игнатію, отъ 31 октября 1853 г., за № 12604; отношеніе Гродненскаго губернатора къ нему-же отъ 3-го воября за № 13505.

стомъ. Дверей входныхъ въ притворѣ простыхъ и совершенно обветшалыхъ съ деревянными засовами двое; изъ онаго входныя въ костель створчатыя довольно уже обветшалыя однѣ—съ желѣзнымъ запоромъ къ висячему замку и деревяннымъ засовомъ. Въ алтарной части по за аркою съ сѣверной и южной стороны имѣется еще таковыхъ двое столярной работы съ внутренними замками, ведущихъ въ упомянутыя выше ризницу и часовню. Полъ въ костелѣ довольно уже обветшалый кирпичный, только предъ главнымъ алтаремъ имѣется съ десятковъ плитъ, — въ ризницѣ же и часовнѣ деревянный, ветхій. Всѣхъ оконъ въ костелѣ 20 еще незначительной требующихъ починки, изъ коихъ одно темное — выходящее подъ крышу главнаго зданія и три что на хорахъ въ башнѣ, изъ коихъ также одно темное, выходящее подъ ту же крышу что и костельное. Въ ризницѣ и часовнѣ по одноиу окошку съ желѣзными рѣшетками, а въ пристроенномъ корридорчикѣ три съ обветшалыми уже переплетами. Кромѣ сего въ ризницѣ имѣется ветхая голландская печь, а въ часовнѣ кирпичный каминъ.

2) Колоколни при семъ костелѣ особой не имѣется, а колокола, какъ выше сказано, помѣщаются на башнѣ, на которую ходъ изъ костела, чрезъ дверцы, имѣющіяся съ лѣвой стороны входныхъ въ оный дверей по винтообразной досчатой лѣстницѣ. Всѣхъ колоколовъ 2, всего вѣсомъ около 12 пудовъ.

II. Состояніе каменнаго двухэтажнаго главнаго зданія, въ коемъ кельи монашествующихъ и настоятельницы, а также трапеза, кухня, хлѣбная и кладовыя.

Это зданіе, построенное въ три линіи, въ стѣнахъ капитальныхъ довольно прочное, сухое съ черепичной крышею въ немъ.

Первый этажъ: Входя съ улицы въ каменные, что въ оградѣ ворота на монастырскій дворъ съ правой стороны костельнаго притвора есть входъ въ это зданіе чрезъ простыя двери на желѣзныхъ крюкахъ и петляхъ и съ такою же извнутри задвижкой, въ темныя со сво-

дами и кирпичнымъ поломъ сѣни, раздѣленные каменною стѣною на двое, въ коихъ простыхъ съ внутренними замками дверей двое, однѣ изъ нихъ ведутъ во внутренность зданія, а другія въ пріемную для посѣтителей, также раздѣленною каменною стѣнкою на двѣ неравныя половины; какъ въ первой, такъ и во второй стѣнкѣ вмѣсто оконъ имѣются желѣзныя рѣшетки. Въ этой двойной пріемной сводъ каменный, полъ деревянный, печь изъ простыхъ изразцовъ, съ вьюшками и желѣзными дверцами одна, оконъ ветхихъ остекленныхъ мелкими стеклами съ желѣзными рѣшотками два, изъ коихъ одно снизу въ значительной части заложено кирпичемъ. Въ другой половинѣ этой пріемной есть еще одни столярной работы съ внутреннимъ замкомъ двери, изъ внутреннихъ корридоровъ. По за сею пріемною чрезъ корридоръ далѣе въ одной съ нею линіи имѣются сряду три келіи, обращенныя окнами на югъ. Въ нихъ потолки деревянные, полы тоже деревянные, печи изъ простыхъ изразцовъ съ вьюшками и желѣзными дверцами, окна съ лѣтними и зимними переплетами и двери во всякую, столярной работы съ внутренними ветхими замками. Далѣе за сими кельями слѣдуютъ двѣ кладовыя, изъ коихъ въ одной два, а въ другой одно окошко, кирпичемъ заложеныя съ малыми только при верху отверстіями. Въ сихъ кладовыхъ потолки деревянные, полы—въ первой досчатый совершенно ветхій, а во второй земляной, двери изъ корридора ветхія на желѣзныхъ крюкахъ и съ такими же клямками, простыя. Корридоръ въ этой части зданія въ ломанной линіи, имѣетъ отчасти своды каменные, а отчасти потолки деревянные, полы ветхіе, кирпичные, оконъ по за пріемною на югъ два съ ветхими переплетами, остекленными мелкими и неправильными стеклами, а передъ кельями на сѣверъ пять, почти совсѣмъ заложеныя кирпичемъ съ небольшими только сверху отверстіями, остекленными тоже мелкими и неправильными стеклами. Въ концѣ сего-жъ корридора имѣется ветхая деревянная лѣстница, ведущая на второй этажъ этой только части или линіи зданія. Въ средней линіи прямо отъ входныхъ

дверей въ зданіе чрезъ корридоръ слѣдуетъ лѣстница на второй этажъ; по за нею въ одной линіи наступаютъ три о двумъ комнатахъ кельи окнами обращенныя на западъ. Въ нихъ своды каменные, полы въ первой комнаткѣ всякой кельи кирпичные, а во второй деревянные, печи изъ муровленныхъ старинныхъ изразцовъ, изъ коихъ одна только голландская съ вьюшками и желѣзными дверцами, а двѣ остальные простыя, отопливающіяся изъ корридора, — закрываются онѣ заслонками изъ листового желѣза. Окна съ лѣтними и зимними переплетами; всѣ шестеро дверей столярной работы съ внутренними уже ветхими замками; трое изъ нихъ ведутъ изъ корридора во всякую келью, и трое соединяютъ между собою двѣ комнатки всякой кельи. Корридоръ всей этой линіи имѣетъ своды каменные, полъ ветхій кирпичный и девять оконъ, изъ коихъ одно обращено на дворъ въ монастырскій садикъ, въ ветхихъ переплетахъ, остекленныхъ мелкими и неправильными стеклами. Посрединѣ простая на желѣзныхъ петляхъ дверь въ монастырскій садикъ. Въ третьей или послѣдней линіи сего зданія во всю ширину зданія оконечность занята на столовую. Въ ней своды каменные, и поддерживаемые посрединѣ такимъ же столбомъ; полъ кирпичный, печь изразцовая простая, отопливающаяся изъ кухни. Оконъ съ лѣтними и зимними переплетами уже ветхими пять, и одно окошко съ дверцами въ кухню, чрезъ которую изъ оной передается кушанье; въ стѣнахъ имѣются двѣ небольшія ниши съ деревянными дверцами, служащія шкафами для столовыхъ приборовъ. Въ сію столовую изъ корридора входныя двери столярной работы уже ветхія створчатыя однѣ съ внутреннимъ тоже ветхимъ замкомъ. Ближе къ средней линіи за столовою слѣдуетъ кухня простая, въ коей дымовая труба на четырехъ каменныхъ столбахъ. Въ ней своды каменные, полъ изъ булыжнаго камня, оконъ съ ветхимъ переплетомъ, остекленныхъ мелкимъ и неправильнымъ стекломъ двое, дверей простыхъ на желѣзныхъ крюкахъ и съ такими же клямками трое, ведущихъ въ корридоръ, на дворъ къ дровянымъ сараямъ и въ прилегающую къ оной хлѣбную, въ коей

кромѣ хлѣбной простой печи, имѣется еще, хотя уже ветхая, кирпичная голландская печка. Потолокъ въ ней досчатый, полъ земляной, оконъ такихъ же какъ въ кухнѣ двое и однѣ простыя двери на желѣзныхъ крюкахъ съ внутреннимъ замкомъ въ кладовую. Въ ней потолокъ досчатый, полъ кирпичный и три окошка такія же какъ въ кухни и хлѣбной. Предъ кухнею и хлѣбною имѣется одинаковый корридоръ какъ и на прочихъ линіяхъ сего зданія—съ тремя ветхими окнами, подобными описаннымъ уже въ корридорахъ. Этотъ корридоръ продолжается еще немного сѣуженнымъ корридорчикомъ, отдѣляющимъ описываемую и среднюю линіи сего зданія подъ лѣстницею, ведущею на верхній этажъ. Съ лѣвой стороны, смотря къ выходу изъ зданія по сему корридорчику имѣются створчатыя двери на желѣзныхъ крюкахъ и съ такою же защепкою въ кладовую. Въ ней потолокъ деревянный, полъ ветхій, досчатый, оконъ, подобныхъ описаннымъ въ кухнѣ два. Кромѣ сего въ полу этого корридорчика есть ветхая деревянная створчатая, на желѣзныхъ петляхъ съ клямкою дверь, ведущая на лѣстницу въ подвалъ, находящійся надъ описанною только что кладовою. Съ правой стороны того же корридора имѣется очень ветхая деревянная лѣстница, ведущая на второй этажъ, подъ коею проходитъ и упомянутый корридорчикъ.

Второй этажъ: Въ первой линіи имѣется четыре кельи о двухъ комнаткахъ. Въ нихъ окна подобныя описаннымъ окнамъ келій перваго этажа. Печи въ нихъ изразцовыя, голландскія съ выюшками и желѣзными дверцами, полы и потолки досчатые. На корридорѣ полы и потолки досчатые уже ветхіе; оконъ отчасти заложенныхъ кирпичемъ пять, имѣющихъ небольшія отверстія, остекленные мелкимъ стекломъ и съ тонкими желѣзными рѣшетками. Въ концѣ сего корридора имѣется деревянная лѣстница подъ крышу.

Вторая или средняя линія имѣетъ кельи такія же какъ въ нижнемъ оной этажѣ, раздѣленные только на однокомнатныя. Окна въ нихъ съ лѣтними и зимними

переплетами, полы и потолки досчатые, печи простыя, отапливающіяся съ корридора съ заслонками изъ желѣзныхъ листовъ. На корридорѣ окна подобныя описаннымъ на первомъ этажѣ, полы и потолки ветхіе досчатые. По за первую лѣстницею имѣются три кладовыя. Въ нихъ двери простыя съ желѣзными защепками, изъ коихъ въ послѣдней имѣется ветхій досчатый полъ, а въ прочихъ только такіе жъ потолки. Въ концѣ сего корридора имѣется ходъ по нѣсколькимъ ступенямъ на костельный хоръ. Третья линія. Эта линія во всю длину своего корридора раздѣлена по obu сторонамъ на семь очень тѣсныхъ келій, такъ, что для одной кельи противоположная служить кладовою. Здѣсь уже замѣтно все обветшало—окна, полы и потолки, печей по большей части не имѣется. Въ корридорѣ только по одному окошку въ концахъ такового,—полы и потолки на ономъ очень ветхіе. Въ срединѣ сего корридора имѣется деревянная лѣстница, ведущая подъ крышу. Вообще все это зданіе требуетъ, во-первыхъ: открытія заложенныхъ кирпичей на корридорахъ оконъ для отвращенія замѣтной въ оныхъ сырости и предохраненія отъ дальнѣйшей порчи деревянныхъ въ нихъ половъ и потолковъ; во вторыхъ: перекладки вновь печей и сдѣланія новыхъ оконъ, особенно въ корридорахъ; въ третьихъ: исправленія крыши, дымовыхъ трубъ, досчатыхъ половъ и потолковъ; и наконецъ: новой побѣлки наружныхъ и внѣшнихъ стѣнъ.

III. Другія строенія къ оному относящіеся.

1) Каменный двухэтажный съ обветшалюю гонтинною крышею домъ ветхій, сырой и требующій уже капитальной починки. Въ немъ, въ одной части имѣется, какъ на первомъ, такъ и на второмъ этажѣ во всю ширину дома по три комнаты, раздѣленные между собою сѣнями, гдѣ помѣщаются и лѣстницы на второй этажъ. Эти комнаты раздѣлены еще досчатыми перегородками, полы и потолки имѣютъ досчатые ветхіе, окна съ лѣтними и зимними ветхими переплетами съ испорченною уже оковкою, двери всѣ простыя съ належащею оковкою, а ве-

дущія въ комнаты съ внутренними замками. Печи изъ простыхъ изразцовъ съ вьюшками и желѣзными дверцами. Другую жъ меньшую часть сего дома занимаетъ амбаръ, до коего двери простыя съ оковкою и внутреннимъ замкомъ, полъ въ немъ кирпичный, потолокъ деревянный, служитъ имѣсть полъ для второго этажа того жъ амбара, до коего деревянная лѣстница ведетъ съ нижняго. Подъ симъ амбаромъ имѣется подвалъ, раздѣленный на два отдѣленія каменною стѣнкою. Ходъ до сего послѣдняго по лѣстницѣ, устроенной въ особой при немъ деревянной пристройкѣ.

2) Къ сему принадлежитъ небольшой досчатый сарай, раздѣленный перегородками на шесть отдѣленій на складъ дровъ, покрытый драицами.

3) Отъ входныхъ съ улицы вратъ налѣво, пройдя по двору и чрезъ другія ворота, сдѣланныя въ каменной перегородкѣ, отдѣляющей чистый отъ чернаго двора, пристроенъ къ каменной оградѣ деревянный вывъ уже обветшалый домикъ, заключающій въ себѣ стѣнцы, двѣ комнаты и кладовую. Въ немъ полы и потолоки ветхія, досчатые, печь изъ простыхъ изразцовъ съ вьюшками и желѣзными дверцами. Двери простыя съ надлежащею оковкою, а входныя съ внутреннимъ замкомъ; окна съ ветхими переплетами; крыша на немъ изъ драицъ.

4) Еще далѣе за симъ домикомъ имѣется каменный совершенно обветшалый домикъ, называемый фольваркомъ. Въ немъ тоже стѣны, двѣ комнаты и кладовая на известъ и мѣлъ, подъ коею имѣется засоренный подвалъ, входъ до него по лѣстницѣ изъ стѣнъ того жъ дома. Крыша на немъ обветшавшая изъ драицъ. Окна съ ветхими переплетами, полы земляные, потолоки досчатые, ветхія, двери съ надлежащею оковкою и входныя съ внутреннимъ замкомъ, печь изъ простыхъ изразцовъ.

5) Къ сему дому, а также къ каменной оградѣ пристроена совершенно уже разрушающаяся каменная стѣнка, что составляла когда то строеніе, въ коемъ дѣлалось легкое на нужды монастыря пиво. Въ немъ полъ земляной и разрушенное горно гдѣ былъ обмурованъ котелъ.

Ворота до него простыя съ желѣзною клямкою. Крыша на немъ обветшала, гонтовая.

6) Къ сему строенію примыкая, а также къ каменной оградѣ, пристроенъ деревянный сарай, раздѣленный деревянными перегородками на пять особыхъ сараевъ, до коихъ имѣются особыя однѣ створчатыя и четыре простыя двери съ желѣзными клямками, полы въ немъ земляные, а въ конюшнѣ были деревянные совершенно уже обветшалые. Крыша на нихъ обветшала изъ драницъ.

7) Вблизи сего сарая есть еще совершенно обветшалый жилой домикъ о одной комнатѣ съ сѣнцами. Въ немъ все обветшало—полы, потолоки, двери и окна. Печь простая изразцовая, совершенно клонящаяся къ разрушенію. Крыша на немъ вовсе ветхая изъ драницъ.

8) За главнымъ строеніемъ есть небольшой деревянный домикъ, бывший монастырскою пращешною и вмѣстѣ банею,—внутри раздѣляется на сѣнцы, гдѣ имѣется разрушенное горно, служившее для вмуровки на воду котла, и двѣ комнаты;—во второй имѣется банная печь и полукъ, а первая служить предбанникомъ. Крыша на немъ ветхая, гонтинная.

9) Отъ сей бани слѣдуютъ совершенно обветшалыя досчатые малые сарайчики съ простыми дверцами, нѣкоторые только съ желѣзными клямками. Крыша на нихъ совершенно обветшала изъ драницъ.

10) При сихъ сарайчикахъ имѣется клонящійся совершенно къ разрушенію обветшалый ледникъ съ бывшимъ поверхъ такового амбарчикомъ. Крыша на немъ обветшала гонтовая.

11) Съ другой стор ны сего ледника подъ одною крышею имѣются подобныя описаннымъ подъ № 9 небольшіе обветшалые и клонящіеся къ разрушенію сарайчики.

12) Между линіями главнаго зданія и деревянною оградой въ садикѣ имѣется еще довольно прочный деревянный хлѣвокъ, раздѣленный на двое для домашнихъ

птиць. Въ немъ дверцевъ простыхъ съ желѣзными клямками двое; крыша изъ драниць.

13) Въ недалекомъ отъ сего разстояніи въ томъ же садикѣ имѣется еще для домашнихъ птицъ обветшалый и клонящійся къ разрушенію небольшой хлѣвокъ, соединяющійся крышею съ деревянною пристройкою, что надъ лѣстницею, ведущею въ подвалъ что подъ амбаромъ при двухэтажномъ домѣ, о коемъ упомянуто подъ № 1.

IV. Ограда.

Ограда по большей части каменная, а отчасти деревянная ветхая, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ совершенно разрушившаяся и требующая капитальной починки, а по мѣстамъ и перестройки. Единственныя въ сей оградѣ отъ улицы каменные ворота, еще довольно прочныя, возвышаются на два этажа, въ коихъ снизу имѣется лѣстница на верхній этажъ. На нихъ крыша гонтовая оканчивается желѣзнымъ крестомъ съ изображеніемъ имя Марія. Но самыя въ нихъ деревянные двери створчатыя, а также простыя что при сихъ воротахъ въ калиткѣ совершенно ветхіе.

V. Количество усадебной земли.

Всего усадебной земли т. е. подъ строеніями, дворами, садами, огородомъ и прилегающими принадлежащими къ сему монастырю плацами, около четырехъ десятинъ.

Судя по двумъ отношеніямъ пр. Игнатія къ митрополиту Іосифу и монастырская церковь, и монастырскія зданія оказались въ самомъ неудовлетворительномъ видѣ. Вотъ „списокъ произведеннымъ работамъ по устройству Гродненскаго мужскаго монастыря въ 1854 г.“, препровожденный пр. Игнатіемъ на благоусмотрѣніе м. Іосифа, 16 августа 1854 года: 1) Переложена и починена на цѣломъ корпусѣ черепичная крыша, съ добавкою новыхъ черепиць, и съ подмазкою известью въ важнѣйшихъ мѣстахъ. 2) Починены штукатуркою и обѣлены всѣ дымовыя трубы. 3) Сдѣланы новые полы—на нижнемъ эта-

жѣ кирпичный, а на верхнемъ—досчатый. 4) На корридорахъ средней и послѣдней линій нижняго этажа и на средней линіи верхняго сдѣланы всѣ новыя оконныя рамы съ переплетомъ, окраскою, оковкою и настеженіемъ. 5) На мѣсто ветхихъ и неудобныхъ сдѣланы новыя, прочныя и благовидныя лѣстницы на верхній этажъ—главная со входа отъ церкви и задняя съ чернаго двора. 6) Сдѣланы 6 новыхъ, съ косяками и оковкою, дверей, изъ коихъ 5 створчатыхъ. 7) Нынѣ устраивается кухня и трапеза; а по кельямъ кладутъ новыя печи и дѣлаютъ новыя филеи дѣлаютъ новыя косяками и оковкою. 8) На чистомъ дворѣ и отъ входа съ улицы сдѣлана въ большей части новая отъ фундамента каменная ограда, оштукатурена и побѣлена. По устройству церкви: 1) Черепичная на церкви крыша починена, съ подмазкою по мѣстамъ известью. Весь фронтонъ съ башнею и боковыми шпильми и всѣ наружныя карнизы вокругъ церкви вновь починены штукатуркою, и вся церковь снаружи отбѣлена. 2) На мѣсто прежней безобразной крыши на фронтонной башнѣ устроенъ новый, бѣлою жестию обитый, шпиль, съ водруженіемъ на немъ такового-жѣ на яблокѣ православнаго креста. 3) Внутри церкви, послѣ зачѣпки лишннихъ нишей и починки отпавшей во многихъ мѣстахъ штукатурки, всѣ стѣны со сводомъ наново отбѣлены. 4) Въ алтарной части и предъ иконостасомъ, сдѣланъ новый деревянный прочный полъ, съ возвышеніемъ на три ступеньки; въ остальной же части церкви и въ притворѣ, намощенъ кирпичный полъ, а посрединѣ—изъ мраморныхъ плитъ. 6) Сдѣланы 2-е большихъ створчатыхъ и 3-е меньшихъ одинаковыхъ (sic!) дверей, съ приличною оковкою и окраскою. 6) Въ алтарѣ, на мѣсто ветхихъ, устроены 4 большія благовидныя оконныя рамы съ переплетами, окраскою и настеженіемъ. 7) Пожертвованный священникомъ Зерновымъ очень хорошій иконостасъ для теплой церкви, по его же совѣту, поставленъ нынѣ въ холодной, до времени устройства полнаго благолѣпнаго иконостаса по предположенному плану“.

На производство всѣхъ означенныхъ работъ въ распоряженіи пр. Игнатія не было никакихъ средствъ и нужно только удивляться его архипастырской энергіи, не остановившейся предъ этимъ серьезнымъ затрудненіемъ. Съ разрѣшенія м. Іосифа на ремонтъ и приспособленіе къ нуждамъ обители зданій и костела по-Бернардинскаго монастыря были израсходованы экономическіе остатки отъ штатной суммы Борисо-Глѣбскаго монастыря, въ количествѣ 359 руб. 97³/₄ коп., а также остатокъ отъ училищной суммы, въ количествѣ 336 руб. 73³/₄ коп. Самъ преосвященный Игнатій пожертвовалъ отъ себя настоятельскую часть кружки за первое полугодіе 1854 года, тоже по его примѣру сдѣлала братія монастыря и проживавшіе здѣсь „эпитимійные“ священно-церковно-служители, по предложенію архипастыря, всего 87 руб. 50 коп. И за второе полугодіе настоятельская часть пр. Игнатія, въ количествѣ 31 р. 12 коп., поступила на устройство иконостаса ¹⁹⁾.

Съ благословенія м. Іосифа пр. Игнатій обратился съ воззваніемъ о пожертвованіяхъ на нужды Гродненскаго монастыря къ другимъ монастырямъ Литовской епархіи и къ частнымъ благотворителямъ. На голосъ преосвященнаго откликнулись прежде всего монастыри Литовской епархіи. Изъ „книги для записи прихода и расхода денегъ, поступившихъ отъ доброхотныхъ пожертвователей на наружную починку и внутреннее устройство Гродненскаго Борисо-Глѣбскаго монастыря“ ²⁰⁾ видно, что почти всѣ монастыри внесли свои лепты на святое дѣло (Виленскій Св.-Духовъ монастырь—20 руб., Свято-Троицкій совмѣстно съ семинаріей—14 руб., Жировицкій съ духовнымъ училищемъ—25 руб. 75 коп., Сурдекскій—15 руб.); приняло посильное участіе и духовенство Гродненской губерніи (Пружанское и Сокольское благочиніе—113 р., Бѣлостокское—40 руб., Дрогичинское—6 руб., Антопольское—5 руб.); нашлись и посторонніе

¹⁹⁾ Арх. Борисо-Глѣбскаго монастыря 1854 г., № 36 (Мелкія дѣла).

²⁰⁾ Тамъ-же, 1855 г., № 48.

жертвователи (отъ двухъ лицъ, пожелавшихъ остаться неизвѣстными, поступило 350 руб., отъ преосвященнаго Евсевія, епископа Могилевскаго—25 руб. и нѣсколько десятковъ его „поученій“, разосланныхъ преосвященнымъ Игнатіемъ по церквамъ Гродненской губерніи для продажи) Съ мая 1854 года по декабрь 1855 года поступило пожертвованій 1206 р. 86¹/₄ коп.²¹⁾ Этотъ именно источникъ главнымъ образомъ и помогъ преосвященному Игнатію произвести всѣ работы по приспособленію по-Бернардинскаго костела и монастыря для помѣщенія православной обители. Къ октябрю 1854 года все необходимое было подготовлено, и преосвященный Игнатій въ исходѣ сентября ходатайствуетъ о переводѣ братіи монастыря въ Гродну и объ освященіи главнаго храма.

V.

Торжественное освященіе храма совершилъ самъ преосвященный Игнатій 3 октября. Приводимъ цѣликомъ рапортъ преосвященнаго Игнатія къ митрополиту Іосифу объ этомъ торжествѣ:²²⁾

„Съ архипастырскаго Вашего Высокопреосвященства благословенія во 2-й день сего октября, послѣ совершенія божественной литургіи въ теплой церкви закрывае-

²¹⁾ Нельзя не упомянуть здѣсь объ устройствѣ въ этомъ же 1854 году теплаго храма въ зданіяхъ монастыря, мысль о которомъ также всецѣло принадлежитъ преосвященному Игнатію. Въ письмѣ къ митрополиту Іосифу, отъ 23-го сентября 1854 года, преосвященный Игнатій испросилъ разрѣшеніе устроить теплую церковь въ такъ называемомъ „Parlatorium“ (пріемной) б. женскаго монастыря, направо отъ главнаго хода въ монастырь, гдѣ нынѣ Св.-Митрофаніевская церковь. Для приспособленія этой залы подъ церковь не требовалось и сложныхъ работъ и большихъ издержекъ: достаточно было пробить только одну дверь въ средній поперечной стѣны, отдѣлявшей „Parlatorium“ отъ небольшой задней комнаты, предназначенной подъ алтарь, куда вели двое боковыхъ дверей. На проектъ преосвященнаго Игнатія митрополитъ Іосифъ положилъ такую резолюцію: „Согласенъ, съ тѣмъ, чтобы эту церковь устроить въ видѣ временной такъ, чтобы при дальнѣйшихъ соображеніяхъ при перестройкѣ монастырскихъ зданій, можно ее удобно упразднить“. Къ ноябрю церковь была готова и освящена 27-го числа казначеемъ монастыря іеромонахомъ Іеронимомъ въ честь Казанской иконы Божіей Матери. (Впоследствии сія церковь была переименована въ Св.-Митрофаневскую).

²²⁾ Рапортъ преосвящ. Игнатія м. Іосифу, отъ 4-го октября 1854 г. за № 363.

маго Коложскаго монастыря, имѣвшаяся въ ней древняя икона Божіей Матери съ крестнымъ ходомъ перенесена въ возобновленную въ городѣ церковь новонаселеннаго Борисо-Глѣбскаго монастыря и поставлена мѣстною въ иконостасѣ той-же церкви. Бывшая тогда ясная и теплая погода весьма благопріятствовала совершенію съ полнымъ великолѣпіемъ крестнаго хода, въ коемъ участвовали все мѣстное духовенство, приглашенные г. Начальникомъ губерніи военные и гражданскіе чиновники и необыкновенно большое стеченіе городскихъ жителей, благоговѣнно сопровождавшихъ шествіе иконы до мѣста нынѣшняго ея нахождения. Расположенный у городской заставы военный парадъ, встрѣтивъ это шествіе, присоединился также къ нему и сопровождалъ чрезъ городъ, въ которомъ по дорогѣ посѣщены были церковь Архіерейскаго дома и Софійскій соборъ для чтенія въ нихъ Евангелій и служенія литій. Того же дня, ввечеру, совершенно было въ возобновленной монастырской церкви всенощное бдѣніе, и въ слѣдующій день, т. е. 3 го октября, послѣ отпращиванія въ ней водосвятнаго молебна и окропленія святою водою монашескихъ келій, совершенно было мною по чиноположенію освященіе сказанной церкви во имя св. Страст. Благов. Кн. Росс. Бориса и Глѣба. Послѣдовавшая за симъ божественная литургія, мною же отпращиванная, при многочисленномъ также стеченіи усердствующихъ, довершила духовное торжество освященія возобновленной и по возможности прилично украшенной монастырской церкви“.

Въ день освященія храма устроена была для почетныхъ лицъ трапеза въ монастырскихъ кельяхъ, при чемъ гости пожертвовали на дальнѣйшее благоустройство монастыря 113 р. 26 коп.

Какъ сказано выше, при скудности средствъ и въ столь короткій промежутокъ времени невозможно было произвести всѣхъ работъ по благоустройству монастыря и церкви, почему работы продолжались и въ слѣдующемъ 1855 году. Какъ нельзя болѣе кстати подоспѣла и пра-

вительственная помощь обители въ количествѣ 2000 р., исходатайствованная митрополитомъ Іосифомъ. Работы производились „экономическимъ образомъ“ особымъ комитетомъ, въ который вошли протоіерей Софійскаго собора Антоній Шеметилло, смотритель училища іеромонахъ Викентій и казначей монастыря іеромонахъ Іеронимъ ²³).

Такимъ образомъ въ Гроднѣ прибавился великолѣпный православный храмъ, а обитель Борисо-Глѣбская получила прекрасное и очень удобное помѣщеніе безъ особыхъ затратъ, благодаря энергіи своего настоятеля, преосвященнаго Игнатія. Что же Коложская церковь? О ней какъ то забыли въ то время...

Исторія этой святыни можетъ составить тему другого очерка, а пока интересующіеся могутъ читать о ней въ извѣстномъ Гродненскомъ церковномъ календарѣ покойнаго епископа Брестскаго Іосифа.

Протоіерей Н. Диковскій.



²³) Ibid. дѣла 1856 г. № 48.

О В Ъ Я В Л Е Н І Я .

15 октября с. г. въ городѣ Житомирѣ

выйдетъ первый нумеръ

НОВОЙ ЕЖЕДНЕВНОЙ ГАЗЕТЫ

ВОЛЫНСКАЯ ЖИЗНЬ.

Царь, Дума и Народъ.

Единство Россіи.

Свобода, порядокъ, трудъ и собственность.

Приведенныя слова служатъ новому изданію руководящимъ девизомъ: явленія государственной и общественной жизни будутъ оцѣниваться съ точки зрѣнія указанныхъ положеній.

Будучи изданіемъ внѣпартийнымъ, «**ВОЛЫНСКАЯ ЖИЗНЬ**» получитъ возможность брзпристрастно и спокойно разсматривать и выяснять современную дѣйствительность, столь часто, въ пылу партійнаго раздора, затемняемую въ ущербъ правдѣ и государственной пользѣ.

Въ освѣдомительной часи изданія найдутъ мѣсто самыя подробныя свѣдѣнія о дѣятельности всѣхъ партій, что для читателя устранить необходимость выписывать партійные органы.

Въ частности редакція „**Волынской Жизни**“ сдѣлаетъ все возможное для развитія мѣстнаго краевого отдѣла. Съ этою цѣлію редакція проситъ всѣхъ, кому дорого учучшеніе мѣстной жизни, помочь изданію своимъ сотрудничествомъ. Особенно въ данномъ случаѣ важны участіе и откликъ сельскихъ хозяевъ, земскихъ дѣятелей, духовенства и народныхъ учителей. Всякая статья и всякое сообщеніе, направленныя къ опредѣленію нуждъ края, будутъ приняты и использованы съ величайшею признательностью.

„ВОЛЫНСКАЯ ЖИЗНЬ“ будетъ выходить ежедневно, кромѣ дней послѣпраздничныхъ, въ форматѣ большихъ столличныхъ изданій.

Подписная цѣна (съ 15 октября 1906 года). Съ дост. и перес. На 1 м. 35 к., на 2 м. 70 к., на 3 м. 1 р., на 4 м. 1 р. 30 к., на 5 м. 1 р. 70 к., на 6 м. 2 руб., на 7 м. 2 р. 35 к., на 8 м. 2 р. 75 к., на 9 м. 3 р., на 10 м. 3 р. 35 к., на 11 м. 3 р. 70 к., на 12 м. 4 р.

Безъ дост. и перес. На 1 м. 25 к., на 2 м. 50 к., на 3 м. 75 к., на 4 м. 1 р., на 5 м. 1 р. 25 к., на 6 мѣс. 1 р. 50 к., на 7 м. 1 р., 75 к., на 8 м. 2 р., на 9 м. 2 р. 25 к., на 10 м. 2 р. 50 к., на 11 м. 2 руб. 75 коп., на 12 мѣс. 3 руб.

Объявленія принимаются съ платой: впереди текста по 25 к. и позади текста по 10 коп. за строку петита.

Адресъ редакціи и конторы: *Житомиръ, Кіевская улица, домъ Динера, № 30.*

Редакторъ-Издатель Б. Плескій.



При семъ № разсылаются отдѣльные оттиски Окружнаго посланія Преосвященнѣйшаго Михаила, Еп. Гродн. и Брест.

Содержаніе № 42—43.

Отдѣлъ I. Къ свѣдѣнію духовенства Гродненской епархіи.—Епархіальныя распоряженія и извѣщенія.—Вакантныя мѣста.—Маршрутъ слѣдованія Его Преосвященства для обозрѣнія церквей Гродн. епархіи.

Отдѣлъ II. Хроника.—Окружное Архипастырское посланіе къ паствѣ Гродненско-Брестской.—Сѣтъ гражданиномъ.—Построеніе и освященіе новой церкви въ селѣ Кустынѣ.—Слово, сказанное по совершеніи освященія новопостроенной церкви въ с. Кустынѣ.—Изъ лѣтописи Гродненскаго Борисо-Глѣбскаго мужского монастыря.—Объявленіе.

Редакторъ Каѳедральный Протоіерей Николай Диковскій.

Печатать разрѣшается, г. Гродна, 31 октября 1906 г.

И. д. цензора Свящ. П. Дедевичъ.

Грод. Губ. Тия.